



ČEŠTINA

SLOVENČINA

POLSKI

ENGLISH

РУССКИЙ

LATVIĒŠU

LIEUVIŅŪ

EESTI

# NÁVOD PRO UŽIVATELE DVD Mikro Hi-Fi systém

Před použitím sady si prosím nejdříve pozorně přečtete tento návod a uschovejte jej k pozdějšímu nahlédnutí.

DM2130 (DM2130, DMS2130V)



MFL67892642

## Bezpečnostní informace



**UPOZORNĚNÍ:** K OMEZENÍ RIZIKA ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NESUNDÁVEJTE VÍKO (NEBO ZADNÍ STĚNU), UVNITŘ NEJSOU ČÁSTI OBSLUHOVANÉ UŽIVATELEM. SE SERVISEM SE OBRAŤTE NA KVALIFIKOVANÝ SERVISNÍ PERSONÁL.



Symbol blesku se šipkou v rovnostranném trojúhelníku slouží k upozornění uživatele na přítomnost neizolovaného napětí pod ochranným krytem zařízení, které může být dostatečně vysoké na to, aby vystavilo osoby riziku úrazu elektrickým proudem.



Znaménko vykřičníku v rovnostranném trojúhelníku je určené k upozornění uživatele na důležité pokyny k obsluze a údržbě (servisu), které by si měl uživatel nastudovat v literatuře přiložené k výrobku.

**VAROVÁNÍ:** CHRAŇTE SE PŘED RIZIKEM POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEVYSTAVUJTE TENTO VÝROBEK DEŠTI NEBO VLHKOSTI.

**UPOZORNĚNÍ:** Přístroj nesmí být vystavena vodě (kapající nebo stříkající) a nesmí na něj být umístěny předměty naplněné tekutinami, jako jsou vázy.

**VAROVÁNÍ:** Neinstalujte toto zařízení do stísněného prostoru, jakým je například knihovna nebo podobná místa.

**UPOZORNĚNÍ:** Nezakrývejte žádné větrací otvory. Nainstalujte přesně podle instrukcí výrobce.

Drážky a otvory na skříni zařízení slouží k větrání a mají zabezpečit spolehlivý chod zařízení a chránit je před přehřátím. Tyto otvory nikdy nesmí být zakryté, tj. nikdy nepokládejte zařízení na postel ani na pohovku nebo podobný povrch. Tento výrobek nesmí být vestavěn do prostorů, jako jsou knihovny nebo stojany, s výjimkou toho, kdy je zabezpečena dostatečná ventilace nebo jsou dodrženy instrukce výrobce.



**UPOZORNĚNÍ:** Tento výrobek využívá laserový systém. Chcete-li se ujistit, zda používáte tento výrobek správně, prosíme pročtěte si pozorně tuto uživatelskou příručku a ponechtejte si ji pro případnou potřebu v budoucnu. Jestliže bude zařízení vyžadovat údržbu, obraťte se na autorizované servisní centrum. Použití ovládacích prvků, nastavování nebo použití funkcí jiných, než jsou ty zde popsány, vás může vystavit riziku zásahu nebezpečným zařízením. Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku, nepokoušejte se otevírat kryt, je pod ním viditelné zaříení.

**UPOZORNĚNÍ v souvislosti se síťovým kabelem**

To znamená, že obvod, ve kterém je zapojený tento spotřebič, napájí jen tento spotřebič a nemá žádné další výstupy a větve. Pro kontrolu si přečtěte specifikace v této uživatelské příručce;

Nepřetěžujte zásuvky. Přetížení zásuvek, uvolnění a poškozené zásuvky nebo prodlužovací kabely, roztřepené vodiče a poškozená nebo popraskaná izolace vodičů vedou k vzniku nebezpečí. Všechny tyto skutečnosti mohou vést k požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu tohoto zařízení. Jestliže jeví známky poškození nebo opotřebování, je třeba jej odpojit, dále už zařízení nepoužívat a požádat autorizované servisní centrum o výměnu napájecího kabelu. Chraňte napájecí kabel před fyzickým nebo mechanickým poškozením, jako je zkroucení, zauzlení, přiskřípnutí, přivření do dveří nebo pošlapání. Věnujte zvláštní pozornost zástrčkám, zásuvkám a místu, kde napájecí kabel vychází ze zařízení. Pro odpojení od elektrické sítě vytáhněte zásuvku napájecího kabelu. Při instalaci výrobku se ujistěte, že zásuvka je lehce dostupná.

Toto zařízení je vybaveno baterií nebo akumulátorem.

**Bezpečný způsob vyjmutí baterie nebo**

**akumulátoru ze zařízení:** Bezpečný způsob vyjmutí baterie nebo akumulátoru ze zařízení: Vyjměte starou baterii nebo akumulátor provedením kroků vložení v opačném pořadí. Aby nedošlo ke znečištění životního prostředí nebo ohrožení zdraví lidí a zvířat, odložte starou baterii nebo akumulátor do k tomu určené nádoby na vyhrazeném sběrném místě. Baterie nebo akumulátor nepatří do běžného domovního odpadu. Doporučujeme využít k likvidaci baterie nebo akumulátoru zdarma provozované místní systémy recyklace. Baterie chraňte před nadměrným horkem, například slunečním svitem, ohněm apod.

**Likvidace starých spotřebičů**

1. Pokud je u výrobku uveden symbol pojízdného kontejneru v přeškrtnutém poli, znamená to, že na výrobek se vztahuje směrnice Evropské unie číslo 2002/96/EC.
2. Všechny elektrické a elektronické výrobky by měly být likvidovány odděleně od běžného komunálního odpadu prostřednictvím sběrných zařízení zřízených za tímto účelem vládou nebo místní samosprávou.
3. Správný způsob likvidace starého elektrického spotřebiče pomáhá zamezit možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví.
4. Bližší informace o likvidaci starého spotřebiče získáte u místní samosprávy, ve sběrném zařízení nebo v obchodě, ve kterém jste výrobek zakoupili.



### Likvidace nepoužitelných baterií/akumulátorů

1. Tento symbol přeškrtnuté popelnice na baterii/akumulátoru znamená, že se na ně vztahuje evropská směrnice 2006/66/EC.
2. Tento symbol může být kombinován s chemickou značkou rtuti (Hg), kadmia (Cd) nebo olova (Pb), pokud baterie obsahuje více než 0,0005 % rtuti, 0,002 % kadmia nebo 0,004 % olova.
3. Všechny baterie/akumulátory je nutno likvidovat odděleně od běžného domovního odpadu, využijte k tomu určená sběrná místa dle pokynů národních nebo místních úřadů.
4. Správná likvidace starých baterií/akumulátorů pomůže chránit životní prostředí před možnými negativními dopady na prostředí a zdraví lidí a zvířat.
5. Podrobnější informace o likvidaci starých baterií/akumulátorů vám sdělí vaše radnice, zpracovatel odpadu nebo obchod, kde jste produkt zakoupili.



Společnost LG Electronics tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky a další relevantní ustanovení směrnic 2004/108/ES, 2006/95/ES, 2009/125/ES a 2011/65/EU.

#### Pro soulad s tímto produktem kontaktujte kancelář :

LG Electronics Inc.  
EU Representative, Krijgsman 1,  
1186 DM Amstelveen, The Netherlands


Vezměte prosím na vědomí, že toto NENÍ kontaktní místo zákaznického servisu. Více informací o zákaznickém servisu naleznete v záruční kartě nebo u prodejce, u kterého jste produkt zakoupili.

#### Poznámky k autorským právům

- Na tento výrobek se vztahuje technologie ochrany copyrightu. Je chráněn patenty USA a dalšími právy k duševnímu vlastnictví. Použití této technologie ochrany autorských práv musí být autorizováno společností Macrovision Corporation a je určeno pouze pro domácí a jiné omezené sledování, pokud není jinak autorizováno společností Macrovision corporation. Demontáž je zakázána.
- Pod U.S. vlastnickými právy a vlastnickými právy dalších zemí, neschválený zápis, použití, zobrazení, distribuce nebo revize televizních programů, videonahrávek, disků BD-ROM, DVD, CD a dalších materiálů může podléhat občanské a/nebo trestní odpovědnosti.

# Obsah

## 1 Začínáme

- 2 Bezpečnostní informace
- 6 Úvod
- 6 – O zobrazení symbolu „“
- 6 – Symboly použité v tomto manuálu
- 6 – Dodávané příslušenství
- 6 – Přehrávatelné disky
- 7 – Kompatibilita souborů
- 7 – Kód země
- 8 Dálkový ovladač
- 9 Přední panel
- 10 Zadní panel

## 2 Připojení

- 11 Připojení reproduktorů
- 11 – Připojte reproduktory k zařízení
- 11 Připojení k TV
- 11 – Zapojení videa
- 12 Volitelné zapojení vybavení
- 12 – Připojení antény
- 12 – Připojení pomocí konektoru PORT.IN
- 13 – Připojení sluchátek
- 13 – Připojení zařízení USB

## 3 Systémové nastavení

- 14 Nastavení
- 14 – Změny v nastavení
- 14 – Výchozí nastavení jazyka OSD - Volitelné
- 14 – Nabídka [LANGUAGE]
- 14 – Nabídka [DISPLAY]
- 15 – Nabídka [AUDIO]
- 15 – Nabídka [LOCK]
- 15 – Nabídka [OTHERS]

## 4 Ovládání

- 16 Základní operace
- 16 – Manipulace s diskem/USB
- 17 Pokročilé přehrávání
- 17 – FILM
- 17 – Zobrazení na obrazovce
- 18 – Hudba
- 18 – Fotografie
- 19 Provoz rádia
- 19 – Poslech rádia
- 19 – Zlepšení nekvalitního FM příjmu
- 19 – Přednastavení rádiových stanic
- 19 – Vymazání všech uložených stanic
- 19 – Zobrazení informací o rozhlasové stanici
- 20 Nastavení zvuku
- 20 – Nastavení režimu surround
- 20 Jiné operace
- 20 – Nastavení hodin
- 21 – Nastavení upozornění
- 21 – Nastavení časovaného vypínání
- 21 – Stmívač
- 21 – Dočasné vypnutí zvuku
- 21 – Automatické vypnutí
- 22 – Nahrávání na disk USB

## 5 Odstraňování potíží

- 23 Odstraňování potíží

## 6 Dodatek

- 24 Seznam kódu oblasti
- 25 Seznam kódu jazyků
- 26 Parametry
- 27 Údržba
- 27 – Zacházení s jednotkou
- 27 – Poznámky k disku
- 27 Obchodní známky a licence

1

2

3


4

5

6

## Úvod

### O zobrazení symbolu „“

Na displeji Vaší TV se může objevit „“ během provozu a oznamuje, že funkce vysvětlovaná v této příručce uživatele není dostupná na tomto konkrétním médiu.

### Symbole použité v tomto manuálu

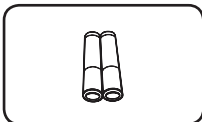
Pasáž, jejíž nadpis je doprovázen jedním z následujících symbolů, se týká jen disků či souborů, které tento symbol představuje.

	DVD-Video, DVD±R/RW
	Audio CD
	Video soubory nacházející se na USB/disku
	Audio soubory nacházející se na USB/disku
	Soubory s fotografiemi nacházející se na USB/disku

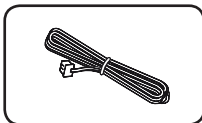
### Dodávané příslušenství



Dálkový ovladač (1)



Baterie (2)



FM anténa (1)

### Přehrávatelné disky

	DVD-VIDEO (disk 8 cm / 12 cm) Disky, např. s filmy, které lze zakoupit nebo vypůjčit.
	DVD±R (disk 8 cm / 12 cm) - Jen finalizované a v režimu Video - Podporuje také dvouvrstvé disky
	- Disky DVD±R, které obsahují video soubory, audio soubory nebo soubory s fotografiemi.
	DVD-RW (disk 8 cm / 12 cm) - Jen finalizované a v režimu VR a Video - Disky DVD-RW, které obsahují video soubory, audio soubory nebo soubory s fotografiemi.
	DVD+RW (disk 8 cm / 12 cm) - Jen finalizované a v režimu Video - Disky DVD+RW, které obsahují video soubory, audio soubory nebo soubory s fotografiemi.
	Audio CD (disk 8 cm / 12 cm)
	CD-R/RW (disk 8 cm / 12 cm) - Disky CD-R/RW, které obsahují audio tituly, video soubory, audio soubory nebo soubory s fotografiemi.

#### ! Poznámka

Aby byly disky kompatibilní s přehrávači, je třeba při formátování přepisovatelných disků nastavit formátování disku na možnost [Mastered]. Při nastavení na možnost Live File System nebude možné disk v přehrávači použít. (Mastered/Live File System: Systém formátu disku pro Windows Vista)

## Kompatibilita souborů

### Shrnutí

**Přípony přehrávatelných souborů:** „.avi“, „.mpg“, „.mpeg“, „.mp3“, „.wma“, „.jpg“, „.jpeg“

- Název souboru může mít maximálně 35 znaků.
- V závislosti na velikosti a počtu souborů může načtení obsahu média trvat až několik minut.

**Maximum souborů/složek:** Méně než 999 (celkový počet souborů i složek)

**Formát CD-R/RW, DVD±R/RW:** ISO 9660+JOLIET

### Video soubory

**Dostupné rozlišení:** 720 x 576 (š x v) pixelů

**Přehrávatelné titulky:** SubRip (.srt/.txt), SAMI (.smi), SubStation Alpha (.ssa/.txt), MicroDVD (.sub/.txt), SubViewer 2,0 (.sub/.txt), TMLPlayer (.txt), DVD Subtitle System (.txt)

### Přehrávatelný formát kodeku:

„DIVX3.11“, „DIVX4“, „DIVX5“, „MP43“, „XviD“, „3IVX“

**Přehrávatelné audio formáty:** „Dolby Digital“, „PCM“, „MP3“, „WMA“

**Samplovací frekvence:** 8 až 48 kHz (MP3/WMA)

**Rychlost (MP3/WMA/DivX):** 32 až 320 kbps (MP3/WMA), méně než 4 Mbps (DivX)

### ! Poznámka

Tento přístroj nepodporuje soubory nahrané pomocí GMC<sup>\*1</sup> nebo Qpel<sup>\*2</sup>. Jde o techniky kódování videa v normě MPEG4, podobně jako DivX.

\*1 GMC - Global Motion Compensation (Globální kompenzace pohybu)

\*2 Qpel - Quarter pixel (Čtvrtinový obrazový bod)

## Soubory fotografií

**Velikost fotografie:** Doporučeno méně než 2 MB.

- Nejsou podporovány soubory s fotografiemi využívající progresivní a bezztrátovou kompresi.

### ! Poznámka k zařízení USB

- Zařízení USB nevyjímejte za provozu (během přehrávání atd.)
- Nejsou podporována zařízení USB, která po připojení k počítači vyžadují instalaci zvláštního programu.
- Zařízení USB: Zařízení USB, které podporuje USB1.1 a USB2.0.
- Mohou být přehrávány soubory s filmy, hudbou a fotografiemi. Více podrobností o činnostech souvisejících s jednotlivými typy souborů najdete na příslušných stránkách.
- Abyste předešli ztrátě dat, doporučujeme pravidelné zálohování.
- Pokud použijete USB prodlužovací kabel, rozbočovač USB nebo multičtečku USB, zařízení USB nemusí být rozpoznáno.
- Některá zařízení USB nemusí s tímto přístrojem fungovat.
- Nejsou podporovány digitální fotoaparáty a mobilní telefony.
- Port USB přístroje nelze připojit k PC. Přístroj nelze použít jako vyměnitelný disk.

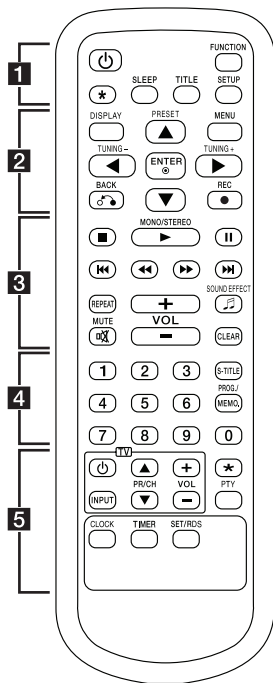
## Kód země

Tento přístroj má na zadní straně vytištěný kód země. Tento přístroj přehrává pouze DVD disky označené buď stejným kódem, jako je na zadní straně přístroje, nebo „ALL“.

## Dálkový ovladač

1

Začínáme



### Vložení baterie

Sejměte kryt baterie na zadní straně dálkového ovládače a vložte dvě baterie (velikost AAA) s dodržáním správné orientace a .

..... **1** .....

(Napájení): Zapíná nebo vypíná přístroj.

**FUNCTION**: Volba funkce a vstupního zdroje.

**\***: Tlačítko není k dispozici pro žádnou funkci.

**SLEEP**: Nastavení automatického vypnutí systému v určenou dobu. (Regulátor světlosti: Okno displeje se ztmaví na polovinu.)

**TITLE**:

- Zvolí obsah na hudbu, fotografie, filmy na CD nebo USB.

- Zajistí přístup k nabídce titulu při přehrávání DVD disku.

**SETUP**: Zobrazí nebo opustí nabídku nastavení.

..... **2** .....

**DISPLAY**: Zobrazí nebo ukončí zobrazení na displeji.

**MENU**: Zobrazí nebo opustí nabídku DVD.

: Zajistí pohyb v nabídkách.

**PRESET** (): Zvolí program rádia.

**TUNING** (-/+): Ladí požadovanou rozhlasovou stanicí.

**ENTER** (): Potvrdí výběr nabídky.

**BACK** (): Krok zpět nebo ukončení nabídky.

**REC** (): Přímé nahrávání na USB.

..... **3** .....

(Zastavit): Vypne přehrávání.

(Přehrávat) **MONO/STEREO**:

- Spustí přehrávání.

- Zvolí Mono/Stereo.

**II** (Pozastavit): Pozastaví přehrávání.

(Přeskočit): Přejít k další nebo předešlé kapitole/stopě/souboru.

(Vyhledat): Vyhledává dozadu nebo dopředu.

**REPEAT**: Přehrává stopy/soubory opakovaně nebo náhodně.

**MUTE** (): Utlumení zvuku.

**VOL** (Hlasitost) (+/-): Upraví hlasitost reproduktoru.

**SOUND EFFECT** (): Výběr zvukových efektů.

**CLEAR**: Odstraní číslo stopy ze Seznamu programů.

..... **4** .....

**Číselná tlačítka**: Volí položky v nabídce podle čísel.

**S-TITLE**: Zvolí jazyk titulků.

**PROG./MEMO.:**

- Přístup nebo odebrání nabídky programu.

- Ukládání rozhlasových stanic.

..... **5** .....

**Tlačítka ovládání TV**: Ovládají hlasitost, kanál, zdroje a zapínání/vypínání televizoru. (Pouze televizory LG)

**\***: Tlačítko není k dispozici pro žádnou funkci.

**PTY**: Vyhledávání rozhlasových stanic podle typu.

**CLOCK**: Nastavení hodin a kontrola času.

**TIMER**: Můžete vypnout nebo zapnout přehrávání CD, USB nebo radiového TUNERU v požadovaném čase.

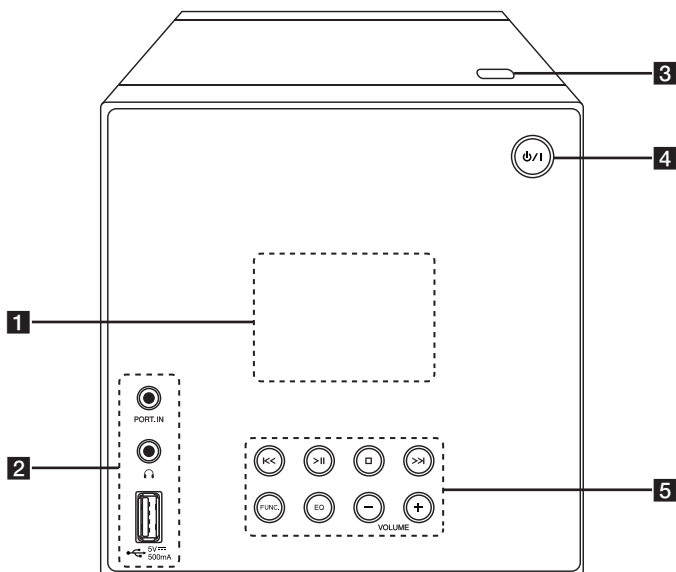
**SET/RDS**:

- Potvrdí nastavení.

- RDS (Radio Data System (rádiový datový systém)) (Viz strana 19.)



## Přední panel



**1** Okno displeje

**2** **PORT. IN**

Přehrávání hudby z přenosného zařízení.

(Sluchátka)

Přehrávání hudby se sluchátky.

(3,5 mm)

USB Port

Přehrávání zvukových souborů z připojeného zařízení USB.

**3** **OPEN**

Otevře a zavře prostor pro disk.

**4** / (Zapnutí/vypnutí)

Zapíná (ON) a vypíná přístroj (OFF).

**5** (Přeskočit/Hledat)

- Prohledává vzad nebo vpřed.

- Přechází na předchozí/následující stopu/soubor.

(Zastavit)

Zastavení přehrávání.

(Přehrát/pozastavit)

- Spustí nebo pozastaví přehrávání.

- Výběr stereo/mono.

**FUNC.** (Funkce)

Vybere funkci nebo vstupní zdroj.

**EQ**

Výběr zvukových efektů.

**VOLUME -/+**

Upraví hlasitost reproduktoru.

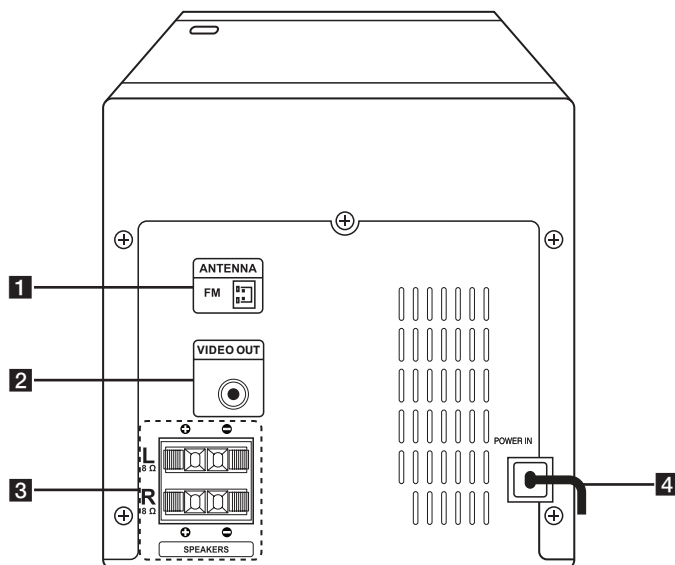
1

Začínáme

1

Začínáme

## Zadní panel



**1** FM ANTENNA (FM ANTÉNA)

**2** VIDEO OUT (VIDEO VÝSTUP)

**3** SPEAKER (L/R) (Připojovací svorky reproduktorů  
(Pr (pravý)/L (levý)))

**4** POWER IN (VSTUP NAPÁJENÍ)

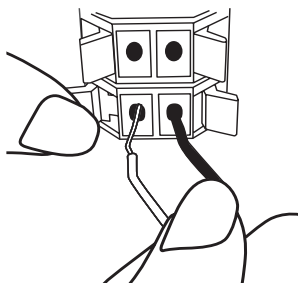
## Připojení reproduktorů

### Připojte reproduktory k zařízení

Chcete-li připojit reproduktorové kabely k přístroji, otevřete nejprve jednotlivé svorky stisknutím plastových pružin. Zasuňte konec vodiče a uvolněte západku.

Připojte konec černého drátu ke svorkám označeným – (minus) a druhý konec ke svorkám označeným + (plus).

#### Zapojení reproduktoru



#### ! Výstraha

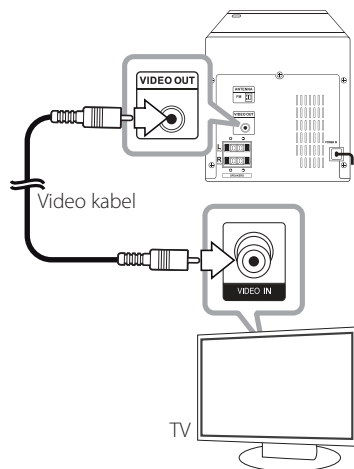
- Dávejte pozor, aby děti nestrkaly své ruce nebo nějaké předměty do \*reproduktorového otvoru.  
\*Reproduktorový otvor: zajišťuje dostatečné basy.
- Reproduktory obsahují součásti z permanentních magnetů, které mohou narušit kvalitu obrazu na televizní obrazovce či PC monitoru. Používejte reproduktory v dostatečné vzdálenosti od obrazovky televizoru nebo monitoru počítače.

## Připojení k TV

### Zapojení videa

Připojte konektor VIDEO OUT na jednotce ke konektoru vstupu videa na televizoru pomocí video kabelu .

Můžete poslouchat zvuk prostřednictvím systému reproduktorů.



 : Žlutá

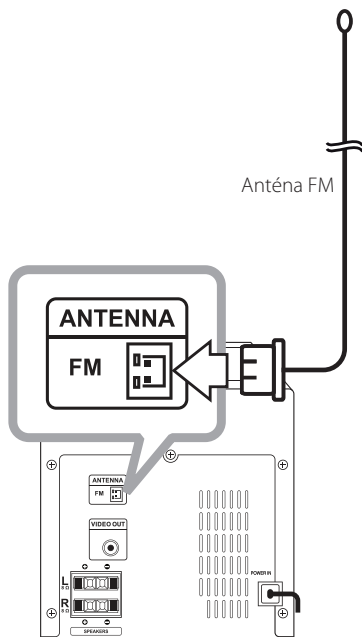
## Volitelné zapojení vybavení

### Připojení antény

Pro poslech rádia připojte dodanou anténu FM.

2

Připojení

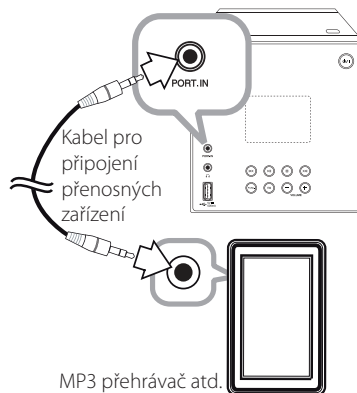


#### ! Poznámka

Ujistěte se, že je anténa FM zcela vytažena.

### Připojení pomocí konektoru PORT.IN

Propojte výstup (sluchátka nebo kabel) přenosného přístroje (MP3 nebo PMP atd.) s konektorem vstupního portu PORT.IN.



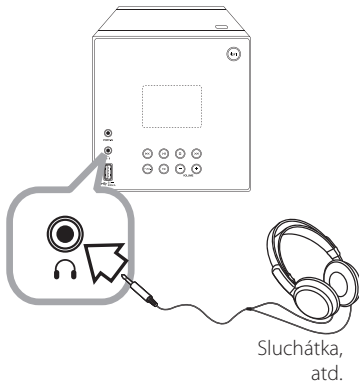
### Poslech hudby z přenosného zařízení

Zařízení můžete používat k přehrávání hudby z mnoha typů přenosných přehrávačů.

1. Připojte externí zařízení k PORT. IN na vašem přístroji.
2. Zapněte napájení stisknutím tlačítka / I.
3. Zvolte funkci PORT.IN stiskem tlačítka **FUNCTION** na dálkovém ovládacím nebo **FUNC.** na zařízení.
4. Spusťte externí zařízení a začněte přehrávat hudbu.

## Připojení sluchátek

Připojte pár stereo sluchátek (3,5 mm konektor) do konektoru sluchátek (Sluchátka) na přístroji a můžete soukromě poslouchat.

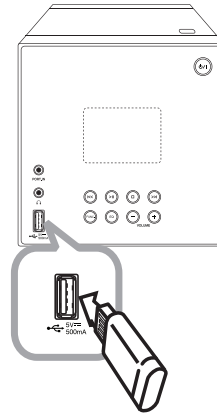


### ! Poznámka

Pokud je konektor sluchátek připojen do konektoru sluchátek (Sluchátka), neuslyšíte z reproduktorů žádný zvuk konektor.

## Připojení zařízení USB

Připojte paměťové zařízení USB (nebo MP3 přehrávač atd.) k portu USB na čelní straně přístroje.



### ! Poznámka

Vyjmutí zařízení USB z přístroje

1. Zvolte jinou funkci / režim nebo stiskněte tlačítko ■ (Zastavit) na dálkovém ovládání nebo □ na zařízení dvakrát za sebou.
2. Vyjměte zařízení USB z přístroje.

## Nastavení

Při prvním zapnutí tohoto přístroje musíte zvolit požadovaný jazyk.

### Změny v nastavení

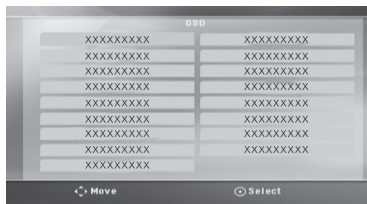
Nastavení přístroje můžete měnit v menu [Setup].

1. Stiskněte tlačítko **SETUP**.
2. Tlačítka **▲/▼** zvolte první možnost nastavení, tlačítkem **▶** se přesunete na druhou úroveň.
3. Tlačítka **▲/▼** zvolte druhou možnost nastavení, tlačítkem **▶** se přesunete na třetí úroveň.
4. Tlačítka **▲/▼** zvolte požadované nastavení, tlačítkem **ENTER (⊙)** potvrdíte svůj výběr.

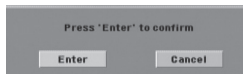
### Výchozí nastavení jazyka OSD - Volitelné

Při prvním použití tohoto zařízení se na obrazovce televizoru objeví úvodní nabídka nastavení jazyka. Před použitím zařízení musíte provést výběr jazyka. Jako výchozí jazyk se zvolí angličtina.

1. Tlačítkem **⏻ (Napájení)** přístroj zapněte. Nabídka nastavení jazyka se objeví na obrazovce.



2. Tlačítka **▲▼◀▶** zvolte jazyk, pak stiskněte tlačítko **⊙ ENTER**. Na obrazovce se objeví nabídka pro potvrzení.



3. Tlačítkem **◀▶** zvolte [Enter] a pak stiskem **⊙ ENTER** dokončíte nastavení jazyka.

## Nabídka [LANGUAGE]

### Jazyk menu

Zvolte jazyk pro menu nastavení a zobrazení na obrazovce.

### Audio/Titulky/Menu disku

Zvolte jazyk pro Audio/Titulky/Menu disku

**[Original]:** Označuje původní jazyk, ve kterém byl disk nahrán.

**[Other]:** Chcete-li zvolit jiný jazyk, stiskněte číselnicová tlačítka, pak **ENTER (⊙)** a zadejte příslušné čtyřmístné číslo podle seznamu jazykových kódů. (Viz strana (25) ) Pokud se při zadávání čísla spletete, stiskem tlačítka **CLEAR** můžete vymazat čísla a opravit je.

**[Off]** (pro titulky disku): Vypnutí titulků.

## Nabídka [DISPLAY]

### Poměr stran TV

Na základě tvaru obrazovky vašeho televizoru zvolte, jaký poměr stran obrazovky se má použít.

**[4:3]:** Tuto možnost zvolte, pokud je připojen běžný televizor 4:3.

**[16:9]:** Tuto možnost zvolte, pokud je připojen širokoúhlý televizor 16:9.

### Režim zobrazení

Pokud jste zvolili 4:3, bude třeba určit, jakým způsobem budete chtít na vašem televizoru zobrazit širokoúhlé pořady a filmy.

**[Letterbox]:** Tento režim zobrazuje širokoúhlý obraz s černými pruhy v horní a dolní části obrazovky.

**[Panscan]:** Vyplní celou obrazovku s poměrem stran 4:3, s případným oříznutím obrazu.

## Nabídka [AUDIO]

### DRC (Dynamic Range Control)

Zlepšuje zvuk, pokud je hlasitost vypnutá (pouze Doby Digital). Dosáhnete toho nastavením na [On].

### Vocal (Zpěv)

Nastavte na [On], jen když se přehrává vícekanálové DVD s karaoke. Kanály na disku obsahující karaoke jsou smíchány do normálního stereo zvuku.

## Nabídka [LOCK]

Abyste mohli používat menu LOCK, musíte nejdříve vytvořit čtyřmístné heslo v [Kód oblasti].

Když zapomenete heslo, vyjměte disk ze zařízení a zadejte „210499“ v nabídce nastavení. Pak se heslo vymaže a vy můžete zadat nové heslo.

### Hodnocení

Zvolte úroveň rodičovského zámku. Čím nižší úroveň, tím přísnější omezení. Pro deaktivaci rodičovského zámku zvolte [Unlock].

### Heslo

Nastavte nebo změňte heslo nastavení hodin.

### Kód oblasti

Slouží k vložení standardizovaného kódu země dle Seznamu kódů zemí na str. 24.

## Nabídka [OTHERS]

### DivX(R) VOD

O VIDEU DIVX: DivX® je digitální video formát vytvořený společností DivX, LLC, dceřiná společnost Rovi Corporation. Toto zařízení je oficiálním výrobkem s certifikací DivX Certified®, který přehrává formát videa DivX. Více informací a softwarové nástroje pro převedení vašich souborů na videa ve formátu DivX naleznete na [divx.com](http://divx.com).

Formát DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Tento přístroj s certifikací DivX Certified® musí být pro přehrávání zakoupených filmů ve formátu DivX Video-on-Demand (VOD - video na vyžádání) registrován. Registrační kód vyhledejte v části DivX VOD v nabídce nastavení zařízení. Na [vod.divx.com](http://vod.divx.com) najdete další informace o tom, jak dokončit vaši registraci.

---

**[Register]:** Zobrazí registrační kód vašeho přístroje.

---

**[Deregister]:** Zrušení registrace vašeho přístroje a zobrazení kódu zrušení registrace.

---

### ! Poznámka

Veškerá videa stažená z DivX(R) VOD s registračním kódem tohoto přehrávače mohou být na tomto přístroji pouze přehrávána.

### REC Bitrate

Můžete zvolit přenosovou rychlost pro přímé nahrávání na USB. Při vyšší přenosové rychlosti bude zvuk kvalitnější, ale obsadí více místa na USB flash disku. Více o přímém nahrávání na USB viz str. 22.

## Základní operace

### Manipulace s diskem/USB

1. Vložte disk stisknutím tlačítka **OPEN** nebo připojte zařízení USB k portu USB na zařízení.
2. Zvolte funkci DVD/CD nebo USB stisknutím tlačítka **FUNCTION** na dálkovém ovladači nebo **FUNC.** na přístroji.

#### ! Poznámka

- Při přehrávání disku nebo USB disku se soubory DivX, MP3/ WMA a JPEG současně můžete zvolit nabídku souborů, které chcete přehrát, stiskem tlačítka **TITLE**.
- DTS není podporováno.

4

Ovládání

Požadovaný krok	Doporučený postup
Zastavit	Stiskněte tlačítko ■ (Zastavit) na dálkovém ovládání nebo tlačítko □ na zařízení.
Přehrát	Stiskněte tlačítko ► (Přehrát) na dálkovém ovládání nebo ►   na zařízení.
Pauza	Během přehrávání stiskněte tlačítko    (Pozastavit) na dálkovém ovládání nebo ►   na zařízení.
Přechod na další/předěšlou kapitolu/stopu/soubor	Během přehrávání můžete přeskočit na začátek další kapitoly, nahrávky, nebo záznamu stisknutím tlačítka ►► na dálkovém ovládání nebo ►►  na zařízení. Když přehráváte méně než 2 sekundy, stiskněte ◀◀ na dálkovém ovládání nebo ◀◀ na zařízení a přejděte na předchozí kapitolu/stopu/soubor. Když přehráváte déle než 3 sekundy, stiskněte ◀◀ na dálkovém ovládání nebo ◀◀ na zařízení a přejděte na začátek kapitoly/stopy/souboru.

Rychlé vyhledání bodu přehráváním souboru rychle dopředu nebo rychle dozadu.	Během přehrávání můžete opakovaným stisknutím tlačítka ◀◀/►► zvolit požadovanou rychlost vyhledávání. Stiskem tlačítka ► pokračujete v přehrávání normální rychlostí.
Šetřič obrazovky	Spořič obrazovky se objeví poté, co přístroj necháte přibližně pět minut zastavený.
Pokračovat v přehrávání	Stisknutím tlačítka ■ během přehrávání uložíte do paměti bod zastavení. - Jedno stisknutí tlačítka ■: Zobrazí ■■ na obrazovce (Obnova zastavení) - Dvě stisknutí tlačítka ■: Zobrazí ■ na obrazovce (Úplné zastavení)
Volba systému (volitelné)	Musíte zvolit systém kódování signálu odpovídající vašemu televizoru. Vyjměte disk, pokud je v přístroji, stiskněte a na více než pět sekund přidržíte    a můžete zvolit požadovaný systém (PAL, NTSC, AUTO).
Paměť poslední scény	Přístroj si po vypnutí zapamatuje poslední sledovanou scénu, i když disk vyjmete a znovu vložíte, nebo když přístroj vypnete a zapnete se stejným vloženým diskem (pouze disky DVD/ Audio CD).



## Pokročilé přehrávání

### FILM

#### DVD MOVIE

Požadovaný krok	Doporučený postup
Zobrazení menu disku	Stiskněte tlačítko <b>MENU</b> . (Pouze disky DVD)
Opakované přehrávání	Během přehrávání stiskněte tlačítko <b>REPEAT</b> . Chcete-li zvolit opakovaně některé možnosti, stiskněte opakovaně tlačítko <b>REPEAT</b> . - DVD: Kapitola/Titul/Vypnout - FILM: Stopa/Vše/Vypnout
Přehrávání po jednotlivých snímcích	Během přehrávání video souborů stiskněte tlačítko <b>II</b> (Pozastavit) a opakovaným stiskem tlačítka <b>II</b> spustíte přehrávání po rámečcích.
Spuštění přehrávání ve zvoleném čase	Hledá počáteční bod zadaného časového kódu. Stiskněte tlačítko <b>DISPLAY</b> , poté zvolte ikonu hodin. Zadejte čas, poté stiskněte <b>ENTER(⊙)</b> . Např. k nalezení scény v čase 1 hodina, 10 minut a 20 sekund vložte „11020“ a stiskněte tlačítko <b>ENTER(⊙)</b> . Jestliže zadáte nesprávné číslo, stiskněte tlačítko <b>CLEAR</b> a zadejte číslo znovu.
Změna znakové sady titulků (Pouze video soubory)	Během přehrávání stiskněte a na 3 sekundy přidržte tlačítko <b>S-TITLE</b> . Zobrazí se kód jazyka. Stiskem tlačítka <b>◀/▶</b> zvolte jiný kód jazyka, dokud se titulky nezobrazují správně, pak stiskněte tlačítko <b>ENTER (⊙)</b> .
Zpomalení rychlosti přehrávání (pouze vpřed)	Pokud pozastavíte přehrávání stiskněte opakovaně tlačítko <b>▶▶</b> a můžete přehrávat různou rychlostí pomalého přehrávání. Stiskem <b>▶</b> můžete trvale přehrávat normální rychlostí.

## Zobrazení na obrazovce

#### DVD MOVIE

Můžete zobrazit a upravovat různé informace a nastavení týkající se obsahu.

1. Stisknutím tlačítka **DISPLAY** v průběhu přehrávání zobrazíte různé informace týkající se přehrávání.
2. Pomocí tlačítek **▲/▼** zvolíte možnost.
3. Pomocí tlačítek **◀/▶** a číselných tlačítek upravíte hodnotu u vybrané možnosti.
4. Tlačítkem **DISPLAY** ukončíte zobrazení na obrazovce.

 2/6	Číslo aktuálního titulu/celkový počet titulů
 01/33	Číslo aktuální kapitoly/celkový počet kapitol (pouze disky DVD)
 C 0:01:44 T 1:51:39	Čas trvání přehrávání Vybraný celkový čas aktuálního titulu/souboru
 1. ENG DIP 3/2.1 CH	Vybraný jazyk nebo audio kanál
 1. KOR	Vybrané titulky
 1/1	Zvolený úhel/celkový počet úhlů (pouze disky DVD)
 BYPASS	Zvolený režim zvuku

## Hudba

### ACD MUSIC

Požadovaný krok	Doporučený postup
Opakované přehrávání	Během přehrávání stiskněte <b>REPEAT</b> . Opakováním stiskem tlačítka <b>REPEAT</b> zvolíte, co se má opakovat. - STOPA / VŠE / NÁHODNĚ
Vytvoření nebo vymazání vlastního programu	Pro výběr požadovaného souboru stiskněte <b>PROG./MEMO</b> , na obrazovce se zobrazí značka <b>B</b> . Tlačítka <b>▲/▼</b> a <b>ENTER (⊙)</b> lze přidávat hudební soubory do seznamu. Pokud přidáte požadované hudební soubory, můžete stiskem tlačítka <b>PROG./MEMO</b> ukončit úpravu seznamu programu. Pro vymazání hudebních souborů ze seznamu vyberte v režimu editace programu hudební soubor, který chcete vymazat, a poté stiskněte <b>CLEAR</b> . Pro vymazání všech hudebních souborů ze seznamu vyberte v režimu editace programu položku [Clear All] a poté stiskněte <b>ENTER (⊙)</b> .
Zobrazení informací o souboru (ID3 TAG)	Během přehrávání souboru MP3, který obsahuje informace o souboru, můžete tyto informace zobrazit opakovaným tisknutím <b>DISPLAY</b> . - Tyto informace se někdy nemusí zobrazit – závisí to na konkrétním souboru MP3.

4

Ovládání

## Fotografie

### PHOTO

Požadovaný krok	Doporučený postup
Prohlížení fotografií jako prezentace	Tlačítka <b>▲/▼/◀/▶</b> zvýrazněte ikonu ( <b>III</b> ), pak stiskem tlačítka <b>ENTER (⊙)</b> spustíte prezentaci.
Úprava rychlosti prezentace	Rychlost prezentace můžete měnit pomocí <b>◀/▶</b> , když je zvýrazněna ikona ( <b>III</b> ).
Otočení fotografie	Při zobrazení fotografie v režimu celé obrazovky můžete tlačítka <b>▲/▼</b> fotografií otáčet ve směru nebo proti směru hodinových ručiček.
Při prezentaci můžete přehrávat hudbu (Pouze soubory MP3)	Jestliže disk obsahuje zároveň soubory s hudbou i fotografiemi, můžete během prezentace poslouchat hudbu. Tlačítka <b>▲/▼/◀/▶</b> zvýrazníte ikonu ( <b>III</b> ) a stiskem <b>ENTER (⊙)</b> spustíte prezentaci.

## Provoz rádia

### Poslech rádia

1. Stiskněte tlačítko **FUNCTION**, dokud se na displeji nezobrazí nápis FM. Naladí se naposledy přijímaná stanice.
2. Automatické ladění: Stiskněte a podržte tlačítko **TUNING (-/+)** asi na dvě sekundy, dokud se nezmění údaj o frekvenci. Pak se prohlížení zastaví, když frekvenci naladíte na stanici.  
Manuální ladění: Stiskněte opakovaně tlačítko **TUNING (-/+)**.
3. Nastavte opakovaně hlasitost na dálkovém ovladači pomocí tlačítka **VOL+/-** nebo tlačítka **VOLUME-/+** na zařízení.

### Zlepšení nekvalitního FM příjmu

Stiskněte tlačítko ► **MONO/STEREO** na dálkovém ovládání nebo ► **II** na zařízení. To změní nastavení přijímače (tuneru) ze stereo na mono. Pak můžete příjem zlepšit.

### Přednastavení rádiových stanic

Můžete přednastavit 50 rádiových stanic u FM.

Před laděním se ujistěte, že jste ztlumili hlasitost.

1. Stiskněte opakovaně tlačítko **FUNCTION**, dokud se na displeji nezobrazí nápis FM.
2. Zvolte požadovanou frekvenci pomocí **TUNING (-/+)**.
3. Stiskněte tlačítko **PROG./MEMO**, dokud se v okně displeje nezačne blikat přednastavené číslo.
4. Tlačítkem **PRESET (▲/▼)** zvolte požadované číslo předvolby.
5. Stiskněte tlačítko **PROG./MEMO**. Stanice se uloží.
6. Opakujte kroky 2 až 5 pro uložení dalších stanic.

### Vymazání všech uložených stanic

1. Stiskněte a podržte tlačítko **PROG./MEMO**, na dvě sekundy. Na displeji bude blikat „ERASE“.

2. Stiskem tlačítka **PROG./MEMO** vymažete všechny uložené rozhlasové stanice.

### Zobrazení informací o rozhlasové stanici

FM tuner je dodáván s příslušenstvím k systému RDS (Radio Data System). Na displeji se objeví informace o rádio stanici, kterou právě posloucháte. Opakovaným stiskem tlačítka **SET/RDS** můžete procházet různé typy dat.

PS (Programme Service Name)	Název kanálu se objeví na displeji.
PTY (Programme Type Recognition)	Typ programu (např. Jazz nebo zprávy) se objeví na displeji.
RT (Radio Text)	Textové zprávy obsahují zvláštní informace o vysílané stanici. Tyto zprávy se mohou zobrazit na displeji.
CT (Čas kontrolovaný kanálem)	Zobrazuje čas a datum vysílaný stanicí.

Můžete vyhledat rádio stanice podle typu programu stisknutím tlačítka **SET/RDS**. Displej zobrazí poslední používané PTY. Stiskněte jednou nebo vícekrát tlačítko **PTY** pro zvolení Vámi preferovaného typu programu. Stiskněte a podržte tlačítko **TUNING (-/+)**. Tuner začne vyhledávat automaticky. Hledání se zastaví, když je stanice nalezena.

## Nastavení zvuku

### Nastavení režimu surround

Systém má číselné údaje přednastavené na okolní zvukové pole. Můžete zvolit požadovaný režim hudby použitím tlačítka **SOUND EFFECT** na dálkovém ovládání nebo **EQ** na zařízení.

Zobrazené položky se u ekvalizéru mohou lišit v závislosti na zdrojích zvuku a zvukových jevech.

Na displeji	Popis
AUTO EQ	Nastaví ekvalizér zvuku na režim, který je nejvíce podobný žánru, jenž je součástí informací MP3 ID3 souborů písní.
POP CLASSIC ROCK	Tento program dává zvuku atraktivní atmosféru s navozením pocitu přítomnosti na skutečném koncertě klasické, rockové nebo populární hudby.
MP3 OPT	Tato funkce je optimalizována pro kompresi MP3 souborů. Zlepší výšky zvuku
BASS	V průběhu přehrávání zesiluje efekty výšek, basů a efekt prostorového zvuku.
BYPASS	Poslech zvuku bez ekvalizačních efektů.

#### ! Poznámka

Po změně vstupu může být nutné provést reset prostorového zvuku, někdy je toto nutné provést i po změně zvukového souboru.

## Jiné operace

### Nastavení hodin

1. Zapněte přístroj.
2. Stiskněte a přidržte tlačítko **CLOCK**.
3. Zvolte režim času stisknutím tlačítka **◀◀/▶▶**.
  - 12:00 (pro zobrazení formátu 12 hodin) nebo 0:00 (pro zobrazení formátu 24 hodin).
4. Stisknutím tlačítka **SET/RDS** potvrdíte dané nastavení.
5. Zvolte hodiny stisknutím tlačítka **◀◀/▶▶**.
6. Stiskněte **SET/RDS**.
7. Zvolte minuty stisknutím tlačítka **◀◀/▶▶**.
8. Stiskněte **SET/RDS**.
9. Chcete-li hodiny znovu nastavit, opakujte kroky 2 – 8.

4

Ovládání

## Nastavení upozornění

Jednotku lze používat jako hodiny alarmu.

Před nastavením alarmu musíte nastavit hodiny.

1. Zapněte přístroj.
2. Stiskněte a podržte tlačítko **TIMER**.
3. Jednotlivé funkce budou blikat. Tlačítkem **SET/RDS** zvolte požadovaný zdroj zvuku. (TUNER, DVD/CD, USB)  
Zvolíte-li funkci FM, zvolte předvolenou stanici tlačítkem **◀◀/▶▶**.
4. Zobrazí se nápis „ON TIME“. Toto je požadovaný čas, kdy se má přístroj zapnout. Tlačítkem **◀◀/▶▶** lze změnit počet hodin a minut, pro potvrzení stiskněte tlačítko **SET/RDS**.
5. Zobrazí se nápis „OFF TIME“. Toto je požadovaný čas, kdy se má přístroj vypnout. Tlačítkem **◀◀/▶▶** lze změnit počet hodin a minut, pro potvrzení stiskněte tlačítko **SET/RDS**.
6. Tlačítkem **◀◀/▶▶** lze změnit hlasitost, pro potvrzení stiskněte tlačítko **SET/RDS**.
7. Nyní můžete zkontrolovat stav nastavení budíku.
8. Pokud chcete budík vynulovat, zopakujte kroky 2-6.

### ! Poznámka

- Pokud nastavíte čas hodin a budík, můžete čas zkontrolovat tlačítkem **CLOCK** nebo budíku stiskem tlačítka **TIMER**.
- Je-li budík již nastaven, jedním stisknutím tlačítka **TIMER** budík zrušíte. Chcete-li budík aktivovat, stiskněte znovu tlačítko **TIMER**.
- Chcete-li znovu nastavit již nastavené hodiny nebo budík, stiskněte a podržte tlačítko **CLOCK** nebo **TIMER** nejméně na 2 sekundy.
- Pokud zvolíte jako zdroj zvuku alarmu režim DVD/CD v případě, že je disk DVD/DivX CD v nosiči disku, přepne se automaticky zdroj zvuku alarmu na režim TUNER.
- Pokud zvolíte jako zdroj zvuku alarmu režim USB s USB podporujícím více zařízení, přepne se automaticky zdroj zvuku alarmu na režim TUNER.

## Nastavení časovaného vypínání

Opakovaným stisknutím tlačítka **SLEEP** lze zvolit požadovanou dobu vyberte dobu od 10 do 180 minut, po kterých se přehrávač vypne. Po uplynutí doby se přístroj vypne. (Zobrazuje se v následujícím pořadí: 180 -> 150 -> 120 -> 90 -> 80 -> 70 -> 60 -> 50 -> 40 -> 30 -> 20 -> 10)

Funkci spánku zrušíte opakovaným stisknutím tlačítka **SLEEP**, dokud se displej nerozsvítí.

### ! Poznámka

Stiskněte **SLEEP**. Na okně displeje se zobrazí zbývající část.


## Stmívač

Stiskněte jednou **SLEEP**. Osvícení displeje se ztmaví na polovinu. Pro zrušení stiskněte opakovaně tlačítko **SLEEP** pro zvýšení jasu.

## Dočasné vypnutí zvuku

Stiskem tlačítka **MUTE**  na dálkovém ovladači ztišíte jednotku.

Zvuk můžete ztlumit např. při telefonním hovoru. Symbol ztlumení zvuku „**MX**“ se zobrazí v okně.

Chcete-li jej zrušit, stiskněte znovu tlačítko **MUTE**  na dálkovém ovladači.

## Automatické vypnutí

Pokud není hlavní přístroj připojen k externímu zařízení a není v provozu po dobu 25 minut, tento přístroj se kvůli úspoře elektrické energie sám vypne. Stejně tak se zachová i tento přístroj po šesti hodinách od připojení hlavního přístroje k jinému zařízení prostřednictvím analogového vstupu.

## Nahrávání na disk USB

Z různých zdrojů zvuku lze nahrávat na zařízení USB.

(CD, PORTABLE, TUNER)

1. Před nahráváním připojte k přístroji USB flash disk.
2. Zvolte funkci, v níž chcete nahrávat, stiskem tlačítka **FUNCTION** na dálkovém ovládání nebo **FUNC.** na zařízení.

Nahrávání stopy: Stiskněte tlačítko **REC** (●) při přehrávání, v režimu pozastavení nebo obnoveného zastavení.

Nahrávání všech stop: Stiskněte tlačítko **REC** (●) v režimu úplného zastavení.

Nahrávání z programového seznamu: V režimu zastavení stiskněte **REC** (●) po výběru stopy ze seznamu programu.

3. Stiskněte tlačítko **REC** (●) na dálkovém ovládání.
4. Chcete-li nahrávání zastavit, stiskněte tlačítko ■ na dálkovém ovládání nebo □ na zařízení.

### Pozastavení nahrávání

Během nahrávání můžete tlačítkem **REC** (●) na dálkovém ovládání nahrávání pozastavit. Dalším stiskem nahrávání obnovíte (pouze TUNER).

### ! Poznámka

- Ukládání probíhá následujícím způsobem.

AUDIO CD	Jiný zdroj*
<pre> CD_REC ├── TRK_001 ├── TRK_002 ├── ⋮ └── ⋮           </pre>	<pre> EXT_REC ├── AUDIO_001 ├── AUDIO_002 ├── ⋮ └── ⋮           </pre>

\*: TUNER, PORTABLE a podobně.

- Jestliže během nahrávání vyjmete USB flash disk nebo vypnete či otevřete přístroj, může dojít k poruše.
- Pokud je na USB flash disku nedostatek volného místa, funkce nahrávání není k dispozici. Více volného místa můžete vytvořit vymazáním souborů za použití vašeho PC.
- Disky CD-G a audio CD kódovaná v DTS nelze nahrávat.
- Nejsou podporovány externí pevné disky, multi čtečky karet, USB disky s několika diskovými oddíly, uzamčená zařízení a MP3 přehrávače.
- Rychlost nahrávání můžete nastavit stiskem tlačítka **REC** (●) při přímém nahrávání na USB.
  - Stopa X1: Při nahrávání normální rychlostí můžete poslouchat hudbu.
  - Stopa X4: Při nahrávání rychlostí 4x nemůžete poslouchat hudbu.
- Nahrávací formát: Soubor MP3
- Kódovací přenosová rychlost: 128 Kbps / 160 Kbps / 192 Kbps / 256 Kbps / 320 Kbps

Neoprávněné pořizování kopií materiálů chráněných proti kopírování, včetně počítačových programů, souborů, vysílání a zvukových nahrávek, může představovat porušení autorských práv a být trestným činem. Toto zařízení by se nemělo k takovým účelům používat.

**Budte odpovědní.**

**Respektujte autorská práva.**

## Odstraňování potíží

Problém	Nápravné opatření
Bez napájení	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zapojte síťový kabel do zásuvky ve zdi.</li> </ul>
Žádný obraz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vyberte odpovídající režim video vstupu na TV, tak, aby se obraz z rekordéru objevil na obrazovce TV.</li> <li>Připojte video kabely až na doraz do konektorů přístroje a TV.</li> </ul>
Není zvuk	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vyberte správný režim vstupu jednotky, tak aby byl z jednotky slyšet zvuk.</li> </ul>
DVD/CD se nepřehrává.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vložte disk, který lze přehrát. (Zkontrolujte typ disku a kód oblasti.)</li> <li>Vložte disk.</li> <li>Vložte disk etiketovou nebo potišťenou stranou nahoru.</li> <li>Zadejte své heslo nebo změňte úroveň hodnocení.</li> </ul>
Při přehrávání disku DVD nebo CD je slyšet hučení.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vyčistěte disky jemnou prachovkou směrem od středu disku.</li> <li>Přesuňte přístroj a další komponenty dále od TV.</li> </ul>
Rozhlasové stanice se nedají dobře naladit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zkontrolujte připojení antény, a případně upravte její polohu.</li> <li>Naladte stanici ručně.</li> <li>Nastavte některé rozhlasové stanice, podrobnosti najdete na straně 19.</li> </ul>
Dálkový ovladač nepracuje správně.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dálkové ovládání nemíří na snímač dálkového ovládání přístroje. Namiřte dálkovým ovládáním na dálkový snímač přístroje.</li> <li>Dálkový ovladač je příliš daleko od přístroje. Je třeba jej používat v maximálním dosahu 7 metrů.</li> <li>V cestě mezi dálkovým ovladačem a přístrojem se nachází překážka. Odstraňte překážku.</li> <li>Baterie v dálkovém ovládání jsou vybité. Vyměňte baterie za nové.</li> </ul>

## Seznam kódu oblasti

Z tohoto seznamu vyberte kód země.

Země	Kód	Země	Kód	Země	Kód	Země	Kód
Afgánistán	AF	Fidži	FJ	Monako	MC	Singapur	SG
Argentina	AR	Finsko	FI	Mongolsko	MN	Slovenská republika	SK
Austrálie	AU	Francie	FR	Maroko	MA	Slovinsko	SI
Rakousko	AT	Německo	DE	Nepál	NP	Jižní Afrika	ZA
Belgie	BE	Velká Británie	GB	Nizozemí	NL	Jižní Korea	KR
Bhútán	BT	Řecko	GR	Nizozemské Antily	AN	Španělsko	ES
Bolívie	BO	Grónsko	GL	Nový Zéland	NZ	Srí Lanka	LK
Brazílie	BR	Hongkong	HK	Nigérie	NG	Švédsko	SE
Kambodža	KH	Maďarsko	HU	Norsko	NO	Švýcarsko	CH
Kanada	CA	Indie	IN	Omán	OM	Tchajwan	TW
Chile	CL	Indonésie	ID	Pákistán	PK	Thajsko	TH
Čína	CN	Izrael	IL	Panama	PA	Turecko	TR
Kolumbie	CO	Itálie	IT	Paraguay	PY	Uganda	UG
Kongo	CG	Jamajka	JM	Filipíny	PH	Ukrajina	UA
Kostarika	CR	Japonsko	JP	Polsko	PL	Spojené státy	US
Chorvatsko	HR	Keňa	KE	Portugalsko	PT	Uruguay	UY
Česká republika	CZ	Kuvajt	KW	Rumunsko	RO	Uzbekistán	UZ
Dánsko	DK	Libye	LY	Ruská federace	RU	Vietnam	VN
Ekvádor	EC	Lucembursko	LU	Saudská Arábie	SA	Zimbabwe	ZW
Egypt	EG	Malajsie	MY	Senegal	SN		
El Salvador	SV	Maledivy	MV				
Etiopie	ET	Mexiko	MX				




## Seznam kódu jazyků

Tento seznam použijte k vložení požadovaného jazyka pro následující výchozí nastavení : Zvuk disku, Titulky disku, Menu disku.

Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód
Afarština	6565	Francouzština	7082	Litevština	7684	Sindhština	8368
Afrikánština	6570	Fríština	7089	Makedonština	7775	Sinhálština	8373
Albánština	8381	Galicijština	7176	Malgaština	7771	Slovenština	8375
Amharština	6577	Gruzínština	7565	Malajština	7783	Slovinština	8376
Arabština	6582	Němčina	6869	Malajálámština	7776	Španělština	6983
Arménština	7289	Řečtina	6976	Maorština	7773	Súdánština	8385
Ásámština	6583	Grónština	7576	Maráthí	7782	Svahilština	8387
Ajmarština	6588	Guaraní	7178	Moldavština	7779	Švédština	8386
Azerbajdžánština	6590	Gudžaráť	7185	Mongolština	7778	Tagalog	8476
Baškirština	6665	Hauština	7265	Naurština	7865	Tádžičtina	8471
Baskičtina	6985	Hebrejština	7387	Nepálština	7869	Tamilština	8465
Bengálština, bangladéština	6678	Hindština	7273	Norština	7879	Telugština	8469
Bhútánština	6890	Maďarština	7285	Urijština	7982	Thajština	8472
Bihárština	6672	Islandština	7383	Panžábština	8065	Tonžština	8479
Bretonština	6682	Indonéština	7378	Paštština, paštunština	8083	Turečtina	8482
Bulharština	6671	Interlingua	7365	Perština	7065	Turkmenština	8475
Barmština	7789	Irština	7165	Polština	8076	Twiština	8487
Běloruština	6669	Italština	7384	Portugalština	8084	Ukrajínština	8575
Čínština	9072	Japonština	7465	Kečujština	8185	Urdština	8582
Chorvatština	7282	Kannadština	7578	Rétorománština	8277	Uzbečtina	8590
Čeština	6783	Kašmírština	7583	Rumunština	8279	Vietnamština	8673
Dánština	6865	Kazaština	7575	Ruština	8285	Volapük	8679
Holandština	7876	Kyrgyzština	7589	Samojština	8377	Velština	6789
Angličtina	6978	Korejština	7579	Sanskrt	8365	Volofština	8779
Esperanto	6979	Kurdština	7585	Skotská gaelština	7168	Xhoština	8872
Estonština	6984	Laoština	7679	Srbština	8382	Jidiš	7473
Faerština	7079	Latina	7665	Srbochorvatština	8372	Jorubština	8979
Fidžijština	7074	Lotyština	7686	Šonština	8378	Zulština	9085
Finština	7073	Lingala	7678				

## Parametry

Obecně	
Požadavky na příkon	Viz hlavní štítek.
Spotřeba energie	Viz hlavní štítek.
Rozměry (Š x V x H):	(150 X 152 X 200) mm
Čistá váha (přibl.)	1,1 kg
Provozní teplota	5 °C až 35 °C (41 °F až 95 °F)
Provozní vlhkost	5 % až 85 %
Napájení sběrnice	DC 5 V  500 mA

Vstup / Výstup	
Přenosný vstup	0,6 Vrms
Výstup video	1,0 V (p-p), 75 Ω, negativně synchronizovaný, konektor RCA x 1

CD / DVD	
Kmitočtový rozsah	40 Hz - 20 kHz
Odstup signál-šum	70 dB
Dynamický rozsah	55 dB

Tuner	
Rozsah ladění rádia FM	87,5 až 108,0 MHz nebo 87,50 až 108,00 MHz

Zesilovač	
Výkon	5 W + 5 W
THD	10 %

Přední reproduktor	
Typ	1 jednopásmový reproduktor
Impedance	8 Ω
Jmenovitý vstupní výkon	10 W
Max. vstupní výkon	20 W
Rozměry (Š x V x H)	(150 x 152 x 200) mm
Čistá hmotnost	0,9 kg

- Změny provedení a technických parametrů vyhrazeny.

## Údržba

### Zacházení s jednotkou

#### Při přepravě jednotky

Uchovejte prosím originální přepravní krabici a obalový materiál. Pokud potřebujete přepravit jednotku pro maximální ochranu opět zabalte jednotku tak, jak byla originálně zabalena ve výrobně.

#### Uchovávejte vnější povrchy čisté

Nepoužívejte prchavých kapalin jako je insekticidní sprej u jednotky.

Otírání pod silným tlakem může poškodit povrch.

Nenechávejte gumové nebo plastové výrobky v blízkosti jednotky po dlouhou dobu.

#### Čištění jednotky

Pro čištění přehrávače použijte měkký, suchý hadřík. Pokud jsou povrchy silně znečištěné, použijte měkký hadřík jemně namočený v jemném čisticím roztoku. Nepoužívejte silných rozpouštědel jako je alkohol, benzen nebo ředidlo, protože ty mohou poškodit povrch jednotky.

#### Údržba jednotky

Jednotka je hi-tech, přesné zařízení. Pokud optické snímáčí čočky a části hnacího kotouče jsou znečištěné nebo poškrábané, kvalita obrazu může být zhoršena. Pro bližší informace se prosím obraťte na nejbližší autorizované servisní středisko.

## Poznámky k disku

### Zacházení s disky

Nedotýkejte se přehrávatelné strany disku.

### Uložení disků

Po přehrávání uložte disk zpět do obalu. Nevystavujte disk přímému slunečnímu záření nebo zdrojům tepla a nikdy jej nenechávejte v zaparkovaném autě vystaveném přímému slunečnímu záření.

### Čištění disků

Nepoužívejte silných rozpouštědel jako je alkohol, benzen, ředidlo, komerčně dostupné čističe nebo antistatický sprej určený na starší vinylové desky.

## Obchodní známky a licence



Dolby, Pro Logic a symbol dvojitého D jsou registrované obchodní známky Dolby Laboratories.



"DVD Logo" je obchodní známkou společnosti DVD Format/Logo Licensing Corporation.



DivX®, DivX Certified® a přidružená loga jsou obchodními známkami společnosti Rovi Corporation nebo jejich dceřiných společností a jsou používány na základě licence.

